# Premian a poeta chileno en Francia

El vate chileno Luis Mizón -cuyo tercer libro en Francia acaba de recibir el Premio Jean Malrieu 1987, categoría poeta de lengua extranjera, y su traducción al francés- es considerado por la crítica especializada como el anti-Neruda, por su personalidad "ascética y silenciesa".

Jacques Ancet, uno de los mejores conocedores franceses de la poesía en lengua española, opone la voz de Neruda, que se declaró el cantor de América Latina -"Yo estoy aquí para contar la Historia"-, a Mizón, cuya voz replica: "Yo estoy aquí/ para olvidar las palabras/ para partir de viaie y volver sin nada".

La voz de Mizón, ni amarga ni llena de odio, obligó a los jurados del Premio Jean Malrieu a desdoblar el galardón entre el chileno (traducido por Claude Coulfon) y el norteamericano James Laughlin (traducción de Alain Bosquet). Fue la primera vez que el jurado de este premio creado en 1983, frente a la calidad excepcional de las dos obras en pugna, optó por una solución salomónica.

Mizón fue distinguido por su libro "Passage des Nuages" y Laughlin por "Ce que le crayon écrit".

El poeta chileno nació en 1942 en

3700

מספ כמוננחשפר

80/9/00

4.2

988

# Premian a poeta chileno en Francia [artículo].

## Libros y documentos

#### **FECHA DE PUBLICACIÓN**

1988

#### **FORMATO**

Artículo

#### **DATOS DE PUBLICACIÓN**

Premian a poeta chileno en Francia [artículo].

### **FUENTE DE INFORMACIÓN**

Biblioteca Nacional Digital

#### INSTITUCIÓN

Biblioteca Nacional

#### **UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile